

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٠٢ لسنة ٢٠١٨

بالموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية المساعدة بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن التعليم الأساسي / مرحلة ثانية ،

والموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠١٧/٩/٢٦

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة (١٥١) من الدستور ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق عل التعديل الثاني لاتفاقية المساعدة بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن التعليم الأساسي / مرحلة ثانية ، والموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠١٧/٩/٢٦ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١١ جمادى الآخرة سنة ١٤٣٩ هـ

(الموافق ٢٧ فبراير سنة ٢٠١٨ م) .

عبد الفتاح السيسي

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٩ شوال سنة ١٤٣٩ هـ
 (الموافق ٢٣ يونيو سنة ٢٠١٨ م) .

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية رقم (٢٠١) ٢٦٣-٢٠١

التعديل الثاني

لاتفاقية المساعدة

بين

الولايات المتحدة الأمريكية

و

جمهورية مصر العربية

بشأن

التعليم الأساسي - مرحلة ثانية

بتاريخ / /

التعديل الثاني المؤرخ ٢٠١٤ لاتفاقية المساعدة الموقعة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
بين جمهورية مصر العربية (ج.م.ع أو "المتلقى") والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة
في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ("الوكالة") بشأن التعليم الأساسي - مرحلة ثانية ،
(المعدلة ، "اتفاقية مساعدة").

بند ١ - التعديل - تعديل اتفاقية المساعدة كما يلى :

(أ) تُعدل المادة (٣) بند ٣-١ (أ) بحذف عبارة "ستة وستون مليوناً ومائة وعشرة ألف
وثمانمائة وتسعون دولاراً أمريكيًا (٦٦,١١٠,٨٩٠ دولار أمريكي) "المنحة"
ويحل محلها عبارة "تسعة وسبعون مليوناً ومائة وعشرة ألف وثمانمائة وتسعون
دولاراً أمريكيًا (٧٩,١١٠,٨٩٠ دولار أمريكي)" .

(ب) تُعدل المادة (٣) بند ٣-١ (ب) بحذف عبارة "ستة وستون مليوناً ومائة وعشرة
ألف وثمانمائة وتسعون دولاراً أمريكيًا (٦٦,١١٠,٨٩٠ دولار أمريكي) "المنحة"
ويحل محلها عبارة "تسعة وسبعون مليوناً ومائة وعشرة ألف وثمانمائة وتسعون
دولاراً أمريكيًا (٧٩,١١٠,٨٩٠ دولار أمريكي)" .

(ج) تُعدل المادة (٤) بحذف عبارة "٣٠ سبتمبر ٢٠١٩" ويحل محلها عبارة
"٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢" .

(د) تُعدل بالحذف جميع الإشارات لـ"وزارة التعاون الدولي" الموجودة بالاتفاقية ،
ويحل محلها "وزارة الاستثمار والتعاون الدولي" المتضمن في المادة (٧) ،
بند (٧-١) .

(ه) تُعدل بالحذف جميع الإشارات لـ"وزارة التعاون الدولي" الموجودة بالاتفاقية ،
ويحل محلها "وزارة الاستثمار والتعاون الدولي" المتضمن في المادة (٥) ،
بند (٥-١) والمادة (٧) ، بند (٧-٢) .

(و) تُعدل بالحذف جميع الإشارات لـ"وزارة التربية والتعليم" الموجودة بالاتفاقية ،
ويحل محلها "وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني" المتضمن في المادة (٦) ،
بند (٦-٢) ، و(٦-٣) .

(ل) يعدل بالمحذف عنوان المراسلات إلى ج.م.ع والمنصوص عليه في المادة (٧)،

بند (٧-١) بالاتفاقية ويحل محله العنوان التالي :

"وزارة الاستثمار والتعاون الدولي .

الإدارة المركزية للتعاون مع الولايات المتحدة الأمريكية .

٨ شارع عدلى .

القاهرة ، مصر".

(ى) يحذف بالكامل مرفق رقم (١) من اتفاقية المساعدة ويحل محله الملحق المعدل رقم (١) المرفق .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل الثاني باللغتين العربية والإنجليزية ، وفي حالة وجود اختلاف في التفسير بين النصين يعتمد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند ٣ - الاتفاقية بالكامل :

بخلاف ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية نافذة ومحفظة بكل قوتها وأثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام .

بند ٤ - السريان :

يدخل هذا التعديل الثاني حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

تتخذ جمهورية مصر العربية جميع الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على التعديل الثاني وتخطر الوكالة بإتمام التصديق .

وإشهاداً على ما تقدم فإن كلا من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعا على هذا التعديل الثاني
وتم تسليمه في القاهرة ، بتاريخ ٢٠١٧ / /

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

التوقيع : (إمضاء)

التوقيع : (إمضاء)

الاسم / شيري ف. كارلين

الاسم / سحر أحمد نصر

الوظيفة : مديرية الوكالة الأمريكية

الوظيفة : وزيرة الاستثمار

للتنمية الدولية / مصر

والتعاون الدولي

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه .

وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني

التوقيع : (إمضاء)

الاسم / د. طارق جلال شوقي أحمد شوقي

الوظيفة : وزير التربية والتعليم والتعليم الفني

الوصف التفصيلي

اتفاقية مساعدة التعليم الأساسي - المرحلة الثانية

رقم (٣٠١) - (٢٦٣)

أولاً - مقدمة :

يصف هذا الملحق رقم (١) الأنشطة التي يتعين تنفيذها والنتائج التي سيتم تحقيقها باستخدام الأموال المخصصة في إطار هذه الاتفاقية لتحسين المهارات الرئيسية للطلاب والكبار في التعليم الأساسي . العديد من الأنشطة الممولة بموجب هذه الاتفاقية بدأت في إطار اتفاقية التعليم الأساسي السابقة رقم (٢٦٣-٢٨٦) ، لا يفسر أى أمر مما يرد بهذا الملحق رقم (١) على أنه تعديل لأية تعرifات أو أحكام لاتفاقية .

ثانياً - خلفية :

على مدار العقود الماضيين ، حققت مصر تقدماً في قطاع التعليم الأساسي . كان هناك الكثير من التقدم في الالتحاق بالمدارس الابتدائية، يقترب من الالتحاق الكامل. لقد حقق نظام التعليم المساواة بين الجنسين من البنين والبنات الملتحقين بالمدارس ، يقترب من التساوى على جميع المستويات . تمثل الفتيات نسبة (٤٨٪) من إجمالي عدد الطلاب على مستوى التعليم ما قبل الجامعي . إلا أن جودة التعليم وتحصيل الطالب لا تزال أقل من المتوسط . إن الجودة غير الملائمة للتعليم العام والتوجه نحو حفظ المعلومات لاجتياز الامتحانات ، يؤدى إلى مشاكل اجتماعية أكبر مثل عدم المساواة الاقتصادية .

إن الانتباه لتحسين جودة وصلة التعليم العام في مصر يعد استراتيجية ضرورياً جداً ، خاصة في المرحلة الابتدائية ، وضعاً في الاعتبار أن التعليم ذو الجودة في المراحل المبكرة يعد أفضل مؤشر للنجاح الأكاديمي في المراحل اللاحقة . في عام ٢٠٠٩ ، قامت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بتمويل تقييم القراءة في المراحل الأولى ، والذي أوضح أن معظم

الطلاب المصريين في المراحل الابتدائية لا يستطيعون القراءة بطلاقه والفهم في الوقت المناسب ، وأن المعلمين لا يقومون بتدريس القراءة كمادة متخصصة . أظهر الاختبار القومي الموحد في اللغة العربية ، والعلوم والرياضيات الذي أدارته وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني في عام ٢٠١٠ ، أن متوسط تحصيل الطالب في مدارس العينة أقل من (٥٠٪) ، وهو الأمر الذي يعكس المستوى المنخفض لتحصيل الطالب في الصفين الرابع والثامن من الطلاب الذين خضعوا للاختبار في المواد الثلاث عبر المستويات المعرفية ونطاق مجال المادة . بالإضافة إلى ذلك ، تستمر أوجه القصور في النظام التعليمي ، كما هو موضع في المعدلات القومية المرتفعة للتسرب والرسوب والاختلافات الواسعة بين محافظات مصر . إن المعدلات المرتفعة للرسوب مصحوبة بمعدلات إقامة وانتقال منخفضة تثير أيضاً المخاوف بشأن جودة التعليم والتصورات العامة لأولياء الأمور والطلاب عن قيمة التعليم العام في مصر .

الزيادة في عدد الطلاب في سن القبول للدراسة ، الناتجة عن النمو السكاني ، قد يؤثر سلباً على الالتحاق بالتعليم وجودته في السنوات المقبلة . وبالرغم من هذه التحديات ، هناك الكثير من التطورات الوااعدة ، على سبيل المثال ، فإن مصر في طليعة الحوار الدولي بشأن كيفية معالجة قضية الأعداد الكبيرة من الأطفال والشباب الذين لم يتمكنوا من تعلم القراءة بطلاقه وفهم ، وإجراء العمليات الحسابية الأساسية . اعترافاً بأن هذه المهارات الأساسية تحول دون تقدم الطلاب ، اتخذت وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني المصرية أعمالاً على مدار السنوات القليلة الماضية بصاحبة المساعدة الفنية من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، حيث تتضمن الإنجازات : (١) رفع مستوى برنامج القراءة سريعاً على مستوى الجمهورية في خلال عام ، (٢) اعتماد مدربين رئيسيين في القراءة من قبل الأكاديمية المهنية للمعلمين التابعة لوزارة التربية والتعليم والتعليم الفني ، (٣) اعتماد تدريب المعلمين الجدد من قبل الأكاديمية المهنية للمعلمين ، (٤) إنشاء وحدة

جديدة للقراءة في المراحل المبكرة في وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني ، (٥) تحسين كفاءة إتاحة نظام التعليم من خلال اللامركزية ، (٦) إنشاء وحدة لدعم اللامركزية في وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني وكافة المحافظات لمتابعة وبناء القدرات في المستويات الأقل من نظام التعليم ، (٧) تطوير برنامج قراءة إصلاحى للصفوف من الرابع إلى السادس الابتدائى ، و(٨) إنشاء مدارس ثانوية للعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات .

خلال فترة الخمس سنوات القادمة ، سوف تستمر وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في مصر ، في الإضافة على هذه النجاحات في مجال التعليم الابتدائي والثانوي ، والتوسيع في محو الأمية الكبار ، سيدعم الشريكان برنامجاً موسعاً يتضمن برنامجاً لتحسين نتائج التعلم في القراءة ، والرياضيات ، واللغة الإنجليزية في المدارس الابتدائية الحكومية ، خاصة في السنوات التعليمية الأولى . كما سيدعم الشريكان تطوير ونقل واستدامة تعليم العلوم ، والتكنولوجيا ، الهندسة ، الرياضيات بجودة عالية من خلال برامج لإعداد وتطوير المعلم على المستوى الجامعي وبعد الجامعي .

لتعليم المدرسين وتجهيز برامج للمرحلة الجامعية وما بعدها ، والتأسيس للأدوار والعمليات مع وزارة التعليم للتوسيع في تعليم العلوم والرياضيات والتكنولوجيا والهندسة على جميع أنحاء الجمهورية . سيعمل الشركاء على دعم محو الأمية بين الأجيال للأمهات وأبنائهم من الأطفال في سن المدرسة .

كما سيتم تقديم دعم متصل لتدريب المدرسين الجدد وتقوية مجالس إدارة المدارس ، كما سيتم تقديم دعم لمعالجة أنشطة مشاكل أنشطة القراءة العلاجية .

ثالثاً - التمويل :

المخطة المالية : تم تضمين المخطة المالية للبرنامج في المداول المرفقة بهذه الاتفاقية (الملحق ١ ، المرفقات ١-١ و ٢-١) .

يجوز إدخال تعديلات على الخطة المالية من قبل ممثلى الطرفين دون إجراء تعديل رسمي للاتفاقية ، إذا لم تؤد هذه التعديلات إلى : (١) تجاوز مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية المبلغ المنصوص عليه في البند ١-٣ من الاتفاقية ، أو (٢) أن تقل مساهمة المتلقى عن المبلغ المنصوص عليه في البند ٢-٣ من الاتفاقية .

رابعاً - النتائج المطلوب تحقيقها والمؤشرات :

النتائج المطلوب تحقيقها :

تحسين المهارات الرئيسية لطلاب التعليم الأساسي .
تحسين مهارات القراءة ، والرياضيات ، واللغة الإنجليزية لطلاب المراحل التعليمية من (١) إلى (٣) .

تحسين القراءة والكتابة ومهارات الاستيعاب لطلاب المرحلة الابتدائية .
تحسين برامج إعداد وتعليم معلم العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات .
قدرة خريجي المدارس الثانوية (الطلاب) على حل مسائل العلوم والرياضيات الصعبة والمرتبطة بالحياة الواقعية .

تحسين المهارات الرقمية والقognitive للكبار .

المؤشرات :

سيتم قياس النتائج المذكورة أعلاه باستخدام المؤشرات التالية :

نسبة المتعلمين الذين يثبتون طلاقة في القراءة وفهم مستوى الصف الدراسي في نهاية المرحلة الابتدائية (أو الصف السادس أيهما أقرب) بمساعدة الحكومة الأمريكية .
نسبة المتعلمين الذين يثبتون طلاقة في القراءة وفهم مستوى الصف الدراسي في نهاية (الصف الثاني) بمساعدة الحكومة الأمريكية .

عدد المتعلمين المتلقين لتدخلات القراءة في المرحلة المبكرة في المستوى الابتدائي .
نسبة الموارد الموجهة من الحكومة المصرية لتدريب المعلمين على مستوى المنطقة بناءً على الصيغة التمويلية لدعم مهارات التعلم الأساسية في المرحلة المبكرة .

عدد القوانين ، والسياسات ، والقواعد أو المبادئ الإرشادية التي تم تطويرها أو تعديلها لتحسين نظام إتاحة القراءة ، والرياضيات ، واللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية .

نسبة الطلاب الذين حققوا الحد الأدنى لاجتياز امتحان التخرج في العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات .

نسبة المعلمين الذين حققوا معايير تحسن محددة يتم قياسها عن طريق البروتوكول الموحد في مصر لمراقبة الفصول الدراسية .

برامج العلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات المتخصصة ، المعدة بكليات التربية في الجامعات والقادرة على تدريب معلمى العلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات .

عدد المتعلمين الذين أتموا برنامج محو الأمية .

عدد المعلمين/ المساعدين الذين أكملوا تدريب أثناء الخدمة بنجاح أو تلقوا تدريباً مكثفاً أو توجيهياً .

عدد المعلمين الذين أكملوا تدريب ما قبل الخدمة بنجاح أو تلقوا تدريباً مكثفاً أو توجيهياً .

عدد الإداريين والمسؤولين الذين تلقوا تدريباً ناجحاً بدعم الحكومة الأمريكية .

عدد المتعلمين المسجلين بالمدارس (الثانوية) للعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات .

خامساً - الآتشطة / اختيار النشاط :

سيتم تنفيذ برنامج التعليم الأساسي - المرحلة الثانية من خلال الشراكة مع وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني ، وسيتكون من أربعة فوائد من الأنشطة الرئيسية :
 (أ) مشروع مدارس العلوم، والتكنولوجيا، والهندسة، والرياضيات، (ب) تعليم المعلمين وتعزيز مدارس العلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات، (ج) نشاط القرية المتعلم ، (د) نشاط التعلم في مرحلة الطفولة المبكرة والقراءة العلاجية .

(أ) مشروع مدارس العلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات :

لإصلاح تعليم الرياضيات والعلوم ، قدمت وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني
نموذج المدارس الثانوية للعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات ، للطلاب
الموهوبين لتشجيع تطور العلوم والتكنولوجيا وريادة الأعمال .

بدأ مشروع مدارس العلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات في أغسطس ٢٠١٢

حيث دعم إنشاء مدارس للعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات بالتعاون
مع وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني . الأهداف الرئيسية هي :

١ - زيادة اهتمام ومشاركة وإنجاز الطلاب في العلوم والرياضيات ، وإعدادهم
بشكل أفضل للوظائف في القرن الـ ٢١

٢ - تقديم نماذج فعالة لتعليم العلوم والرياضيات ، وإعداد المعلمين ، ودعم النظم
التي يمكن تكرارها .

٣ - إقامة تعاون فعال وروابط بين المدارس المنشأة حديثاً للعلوم ، والتكنولوجيا ،
والهندسة ، والرياضيات ، ومعاهد البحث والصناعة . و ،

٤ - تحسين جودة تعليم الرياضيات والعلوم بشكل عام .

حتى تاريخه ، يعمل البرنامج على إعداد أطر المناهج الدراسية للعلوم والرياضيات ،
ومعايير التقييم التي سوف ترشد عملية تطوير المناهج الدراسية والتقييم . سيتم تنفيذ
هذه الأنشطة من خلال الشراكة مع وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني لوضع المناهج الدراسية
لمدارس العلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات ، وتصميم نظام التقييم . من خلال
التعاون المشترك بين الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ووزارة التربية والتعليم والتعليم
الفنى ، تم إنشاء إحدى عشرة مدرسة بالمحافظات التالية : القاهرة ، الجيزة ، الإسكندرية ،
أسيوط ، الدقهلية ، كفر الشيخ ، الإسماعيلية ، المنوفية ، الغربية ، البحر الأحمر ، الأقصر .
تلك المدارس تم تقبلها بحماس من قبل المحافظين والجامعات بتلك المحافظات .

(ب) تعلم المعلمين وتعزيز مدارس العلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات :
هذا النشاط سيدعم مزيداً من التطوير لنظام مدارس العلوم، التكنولوجيا، الهندسة،

الرياضيات على مستوى مصر . حيث يهدف إلى تحقيق الأهداف التالية :

- ١ - تطوير ، وتقديم ، واستدامة جودة عالية لإعداد وتعليم معلمى العلوم والتكنولوجيا والهندسة ، الرياضيات على المستوى الجامعى وفوق الجامعى .
- ٢ - إضفاء الدور المؤسسى للقواعد والإجراءات لضمان استمرارية جودة مدارس العلوم والتكنولوجيا والهندسة ، الرياضيات ودعم وزارة التربية والتعليم والتعليم الفنى لنشرها على جميع أنحاء الجمهورية .

سيتم تقديم دعم قصير وطويل المدى لوزارة التربية والتعليم والتعليم الفنى كجهة حكومية لضمان تلقى المعلمين والإداريين والطلبة الدعم اللازم لتحقيق الهدف المنشود للتعليم الثانوى بالعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات بشكل مستدام . هذا النشاط سيدعم أيضاً تطوير كادر من المعلمين الذين يتلذبون مجموعة من المهارات والمعرفة التربوية الواسعة بالعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات لدوام المفاهيم والاستراتيجيات الخاصة بالعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات ، والارتقاء بمستوى المناهج ونظم التقييم بالعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات ، تعزيز التطوير المحترف لمعلمى العلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات أثناء الخدمة ، تطوير الشراكات مع الجامعات، المجتمع المدنى والقطاع الخاص، الإدارة المدرسية المستدامة، تنفيذ المناهج الدراسية والتقييم ، هذا النشاط سوف ينفذ بالتنسيق مع وزارة التعليم العالى والبحث العلمى .

(ج) نشاط القرية المعلمة :

على الرغم من تحقيق وصول الجميع للتعليم الابتدائي ، تظل الأمية فيما بين الكبار وتسرب الصغار من المدارس قائم ، خاصة في المحافظات الريفية حيث معدلات الفقر مرتفعة والفرص التوظيفية قليلة ، هناك أدلة قوية متوافرة عن أهمية دور تعليم الأمهات وأثره على تحسين الحالة التعليمية لأطفالهم بالمدارس ، والترابط بين الزيادة في معدلات أمية الإناث وتحسين الصحة والأجور والمشاركة في الأنشطة المجتمعية . إن الحكومة المصرية ملتزمة بالقضاء على أمية الكبار : ومع ذلك ، هناك حاجة إلى نظم تنسيقية أفضل من شأنها تحسين تبادل المعرفة وجمعها واستخدامها بشكل متسبق في صنع القرار بشأن الأعمال المتعلقة بمحو أمية الكبار . نشاط القرية المعلمة سوف ينتاج نموذجاً قائماً على الأدلة للقضاء على الأمية ، ويمكن بعد ذلك تكراره في أي منطقة في مصر تكافح فيها النساء والأطفال من أجل تعلم القراءة . هذا النشاط سيركز على ضمان أن الأطفال في سن المدرسة والنساء خاصة الأمهات التي تمتلك المهارات الالزمة للقراءة والكتابة على استكمال تعليمهم . ويتضمن ثلاثة مكونات :

- ١ - رفع جودة التعليم للكبار .
 - ٢ - تعزيز إدارة المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني لتنفيذ ومتابعة برامج محو أمية الكبار .
 - ٣ - تحسين جودة التعليم في سن التعليم الابتدائي بالمناطق الريفية بالمدارس الأهلية، وزيادة قدرة الأمهات الريفيات في المساعدة في تعليم أطفالهم بالمرحلة الابتدائية من خلال تزويدهن بمهارات القراءة والكتابة الأساسية .
- الأنشطة سيتم تنفيذها بما يقرب من حوالي ٢٠٠٠ قرية موزعة فيما بين محافظة بنطقة الدلتا (البحيرة) ومحافظة بنطقة صعيد مصر (سوهاج) لقياس أثر التدخل على المحافظتين (من بين الذين يعانون من معدلات أمية وفقر عالية بذات المناطق) بمواقع جغرافية مختلفة بمصر . واحتمالية التوسيع بمحافظة أخرى بصعيد مصر ، أسيوط ، مخطط لها بالعام الثالث للنشاط .

(د) التعلم في مرحلة الطفولة المبكرة والقراءة العلاجية :

سيساعد هذا النشاط ٥ مليون طالب في المراحل الأولى لاتقان المهارات الأساسية ، وتحسين مهارات القراءة والكتابة والفهم للغة العربية لحوالي ٢ مليون طالب بالمرحلة الابتدائية والإعدادية . سيوفر النشاط الدعم اللازم لزيادة إتاحة المهارات بمراحل التعليم المبكرة على مستوى المدرسة من خلال التنمية المنهجية وبناء القدرات .

هذا النشاط مخطط له أن يحسن المواد التعليمية للغة العربية والرياضيات ، المصادر التعليمية، المناهج الدراسية والتعليمية، وكذلك تحسين تعليم اللغة الإنجليزية بالمراحل المبكرة. سيقوم هذا النشاط أيضاً بتحسين القراءة والكتابة والفهم للغة العربية للطلبة في المدارس الابتدائية والإعدادية والذين لا يستطيعون القراءة بتلك المراحل . من خلال تعزيز المهارات التأسيسية والأساسية للطلاب وتحسين نظم نقل التعليم . وسيضفي الطابع المؤسسي على التطوير المهني للمعلمين ، ونظم شهادات للمعلمين والمشرفين بالمراحل المبكرة . وسيؤدي ذلك إلى إضافة الطابع اللامركزي على التخطيط والتعلم في مرحلة التعليم المبكر ، وتنفيذ وإرساء نظم فعالة للمتابعة والتقييم والنتائج لتطبيق التعلم في الصفوف المبكرة .

سيدير صندوق دعم التعليم بفعالية تنفيذ هذا النشاط بالتعاون مع الأكاديمية المهنية للمعلمين . من المتوقع تنفيذ هذا النشاط لمدة ٤ سنوات ، حيث ستقوم وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني تدريجياً بزيادة مساحتها في تنفيذ مكوناته بحيث يمكن استدامته بتمويل من وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني بنهاية فترة تنفيذ النشاط .

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية/ مصر سوف تستكمل جهود وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني بتقديم المساعدة الفنية خلال فترة من ١٢ حتى ١٨ شهراً لدعم وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني ، ولا سيما في المراحل الأولى من تنفيذ هذا النشاط .

بينما ستقوم وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني بتنمية وتنفيذ هذا النشاط ، المساعدة الفنية ستقوم بإتاحة المشورة والدعم الفني . عند الحاجة ، في أوجه مثل المعلمين ومشرفى التطوير المهني والاعتمادات ، تطوير المواد ، التقييم ، التخطيط اللامركزي وتنفيذ التداللات المختارة ، المتابعة والتقييم ، توثيق الإنجازات وفقاً للمتفق عليه .

المشروع / البرنامج	مدة التنفيذ	الأهداف / المشرفات	الأسططحة التفصيلية	المجتمع المنظورة من الحكمومة المصرية	المجتمع الجغرافية
<p>الأهداف الرئيسية هي :</p> <p>دعم إنشاء ٥ مدارس العلم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات بالسماون مع وزارة التربية والتعليم والفن .</p> <p>زيادة اهتمام ومشاركة وإعجاز الطلاب في العلوم والرياضيات ، وإعدادهم بشكل أفضل للوظائف في القرن ال ٢١</p> <p>تقديم نماذج فعالة لتعليم العلوم والرياضيات ، وإعداد المسلمين ، ودعم النظم التي يمكن تكرارها .</p> <p>إقامة تعاون فعال وروابط بين المدارس المشاهدة حديثاً للعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات ، ومعهد البحث والصناعة .</p> <p>تحسين جودة تعليم الرياضيات والعلوم بشكل عدم .</p> <p>المشرفات :</p> <p>نسبة الطلاب الذين حققوا الحد الأدنى للدرجات الناجح يامتحنات الشخرج للعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات .</p> <p>نسبة المتعلمين الذين حققوا معايير تحسين ملحوظة والتي تتناسب بالبروتوكول الموحد في مصر لمراقبة الفحوص الدراسية .</p>	٢٠١٧ - ٢٠١٦	الأهداف / المشرفات	الأسططحة التفصيلية	المجتمع المنظورة من الحكمومة المصرية	المجتمع الجغرافية

<p>الأهداف الرئيسية هي :</p> <p>إعداد وإلتحان ، جودة عالية مستدامة لتعليم معلمين العلوم والتكنولوجيا والهندسة ، والرياضيات وبرامج إعداد على المستوى الجامعي وما فوق الجامعي .</p> <p>إضافة ، الدور المؤسسي للقرواءد والإجراءات لضمان استمرارية جودة مدارس العلوم والتكنولوجيا والهندسة ، الرياضيات ودعم وزارة التربية والتعليم الفنى لنشرها على جميع أنحاء الجمهورية .</p> <p>المؤشرات:</p> <p>عدد المعلمين العاملين بالمدارس الثانوية للعلوم والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات .</p> <p>نسبة المعلمين الذين حققوا معايير تحسين ملحوظة والتي تفاصيل بالبروتوكول المرحدي في مصر لراقبة الحصول الدراسي .</p> <p>عدد المعلمين ، والمساعدين الذين أكملوا بنجاح التدريب أثناء الخدمة أو حصلوا على تدريب مختلف أو توجيه .</p> <p>عدد الإداريين والمسؤولين الذين تلقوا تدريباً تأهلاً يدعم الحكومة الأمريكية .</p>	<p>٢٠٢٢٠٢٠١٧</p> <p>مشروع معلمى العلوم</p> <p>التكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات</p>	<p>الأهداف الرئيسية هي :</p> <p> sistem تقديم دعم قصير وطويل المدى لوزارة التربية والتعليم والتعلمى كجهة حكومية لضمان تلقى المعلمين والإداريين والطلبة الدعم اللازم لتحقیق الهدف المنشود للتعليم الثانوى بالعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات بشكل مستدام .</p> <p>بعد تطوير كادر من المعلمين الذين يتكونون مجموعه من المهارات والمعرفة التربوية الواسعة بالعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات للدور المؤسسى للقرواءد والإجراءات</p>	<p>الجهودية جمع</p> <p>وزارة التربية والتعليم</p> <p>الجمهورية</p>
--	--	--	---

<p>الارقاء، والستكولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات المخخصة ، المطورة بكلبات التعليم ونظم التعليم بالعلوم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والرياضيات ، تعزيز التطوير المحترف لعلمي العلوم، والتكنولوجيا، والهندسة ، والرياضيات أفقاً ، الخدمة ، تطوير الشراكات مع الجامعات ، المجتمع المدني والقطاع الخاص ، الإدارة المدرسية المستدامة ، تنفيذ المأهوج الدراسية والتنقييم .</p>	
<p>الهدف من هذا النشاط هو زيادة محور أهمية الكبار بالدولة .</p> <p>المؤشر :</p> <p>عدد المتعلمين الذين أكملوا برنامج محور الأهمية بالمناطق الريفية والمدارس الأهلية .</p> <p>زيادة قدرة الأمهات الريفيات على المساعدة في تعليم أطفالهم بالمرحلة الابتدائية .</p>	<p>رفع جودة التعليم للأكبار ،</p> <p>تعزيز إدارة المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني لتنفيذ ومتانة برامج محور أهمية الكبار .</p> <p>تحسيين جودة التعليم في سن التعليم الابتدائي والتعليم الأساسي .</p>
<p>القرينة المتعلقة</p> <p>٢٠٢١٢٧</p> <p>الكلامية ، الفهم ، الرياضيات ، اللغة الإنجليزية يتأهل المبكرة ، كما سيدعم أنشطة القراءة العلاجية بالصرف ٩-٥ ، من خلال تعزيز الممارسات الأساسية للطلاب وتحسين نظم نقل التعليم .</p>	

<p>المؤشرات :</p> <p>تحسين تقديم المواد التعليمية للغة العربية والراسبيات ، المصادر التعليمية ، المنهج التعليمية بالراحل المبكرة .</p> <p>تحسين تعليم اللغة الإنجليزية بالراحل المبكرة .</p> <p>إضفاء الطابع المؤسسي على التطوير المهني للمعلمين ، ونظم الشهادات للمعلمين والمشرفين بمساعدة الحكومة الأمريكية .</p> <p>نسبة المتعلمين الذين يشتهرون طلاقة في القراءة الإبتدائية (أو الصف السادس أيهما أقرب) بنسبة المتعلمين الذين يشتهرون طلاقة في القراءة والفهم مسحورى الصحف الدراسى فى نهاية الصف السادس (الشانس) بمساعدة الحكومة الأمريكية .</p> <p>عدد المتعلمين الذين لشدا خلالات القراءة في المرحلة المبكرة في المستوى الابتدائى .</p> <p>عدد المتعلمين الذين لشدا خلالات القراءة في المرحلة المبكرة من الحكومة الأمريكية .</p> <p>تحسين القراءة بالكتابية والنظام للغة العربية بالراحل المبكرة .</p> <p>وزارة التربية والتعليم الجمهورية .</p> <p>جميع أنحاء الجمهورية .</p>

المشروع / البرنامج : يشير إلى النشاط العام أو مجموعه من التدالخلات المنفذة على مدى زمني محدد بهدف تحقيق نتيجة ت晦ية متقدمة (أى غرض المشروع) من خلال حل المشكلات المرتبطة به .

الأهداف / المؤشرات : تشير إلى تاريخ بداية واكتشاف اتفاقية المساعدة بوجه عدم أو أي تاريخ آخر قد ينطبق على مشروع أو برنامج معين .

الأسطحة الفضائية : توفر أسطحة توسيعية تتبع تنفيذ مشروع محفل أو برنامج .

المهمة المطلوبة من الحكومة المصرية : هي جهة الحكومة المصرية (أو الجهات) المطلقة لمشروع أو برنامج معين .

المرفق المعنوسات : هي المطقة المادية الموقعة تنفيذ التدالخلات بها .

سابعاً - أدوار ومسؤوليات الأطراف:

ستقوم وزارة الاستثمار والتعاون الدولي والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بإدارة هذه الاتفاقية سوياً ، وتحديداً توقيع وتعديل الاتفاقية ، وستقوم وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني بالعمل كجهة منفذة (أو الجهة الرئيسية بجمهورية مصر العربية المسئولة عن التنفيذ) .

يمكن تنفيذ الأنشطة المملوكة في إطار هذه الاتفاقية بواسطة الحكومة المصرية ومجموعة مكونة من المؤسسات المصرية والأمريكية ، والمنظمات المحلية والدولية التي تعمل في إطار المنح واتفاقيات التعاون والعقود الداعمة للهدف .

(أ) المنوح - الحكومة المصرية :

بصفتها المقدمة للخدمات العامة في مصر ، ستقوم الحكومة المصرية بعمل السياسات والمخطوط الاسترشادية للبرنامج ، والتي يقدم شركاء التنمية المساعدة من خلالها . وستكون وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني مسئولة ، نيابة عن الحكومة المصرية ، عن تنفيذ الأنشطة بصفة عامة . كما ستكون وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني مسئولة عن التأكد من وضع العاملين المناسبين والبنية الأساسية في المكان الصحيح لدعم الأنشطة التعليمية التي سيتم القيام بها بالإضافة إلى ذلك ، مسئولة عن التعاون مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لمراجعة أولويات وتوجهات البرنامج ، والمشاركة في عمليات التخطيط والتنفيذ .

(ب) الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية :

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية - بصفتها الجهة المملوكة لهذه الاتفاقية - مسئولة عن إبرام العقود والمنح لتنفيذ الأنشطة الازمة لتحقيق الأهداف ، مع الأخذ في الاعتبار الوقت الكافي للتخطيط المتقدم وتحقيق أقصى قدر من فاعلية البرمجة . ستدخل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في تلك المنح ، والاتفاقات التعاونية والعقود ، أو التغييرات الجوهرية للنطاق المخاض بالعطاءات^(١) بعد التشاور مع الجهة أو الوزارة المناظرة ذات الصلة .

(١) لن يتم اعتبار الآتي تغييرات جوهرية لأغراض هذا البند : التغييرات البسيطة للنطاق أو فترة الأداء أو الميزانية مثل مد تاريخ الانتهاء من العطاء ستة شهور . بما فيها جدول المعلومات المشار إليه بالمرفق (٢) .

بعد إبرام هذه العقود والمنح والاتفاقات التعاونية في إطار الفقرة أعلاه ، متضمنة التشاور كما هو مناسب ، ستقوم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بإخطار الحكومة المصرية بالعطاءات الجديدة في إطار اتفاقية المساعدة ، أو بالتغييرات الجوهرية لطاق العمل الخاص بالعطاء القائم في إطار اتفاقية المساعدة ، باستخدام الشكل الموضح في الجدول بالمرفق (٢) . هذه العملية ستكون للأغراض المعلوماتية فقط وسيتم إتاحتها على أساس دوري ربع سنوي . عندما يتم إتاحة المرفق رقم (٢) في إطار الفقرة أعلاه ويند الاتفاقية ، سوف يفصل اسم المنفذ الرئيسي ، والأنشطة والبرامج والمنطقة الجغرافية المتوقعة ، إذ تواجدت ، لكل برنامج . هذه الأنشطة سوف تعكس التعاون الذي تم التوصل إليه في الملحق رقم (١) بشأن أولويات القطاع بصفة عامة .

ثامنًا - المتابعة والتقييم :

لضمان أن حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة لديهما البيانات والتحليلات اللازمة للمتابعة الفعالة للبرنامج ، وإجراء تعديلات حسب الحاجة ، سيتم تطوير خطة تقييم ومتابعة قوية لبرنامج التعليم الأساسي - المرحلة الثانية . سيتم إجراء تقييم في منتصف المدة ونهايتها لتقييم المتوقع لأثر البرنامج وتحديد قضايا التنفيذ .

من المخطط تنفيذ تقييمات ودراسات محددة في إطار هذه الاتفاقية ، لتشمل :

- (١) وضع خطوط الأساس لبرامج جديدة ، (٢) إجراء تقييم في منتصف المدة للبرامج ،
- (٣) إجراء تقييم في نهاية المدة للبرامج التعليمية ، (٤) إجراء تقييمات للقراءة والرياضيات في المراحل المبكرة في كافة أنحاء البلاد ، (٥) إجراء دراسات تحليلية ، و
- (٦) تنظيم ورش عمل للنشر على مستوى الدولة لمشاركة نتائج التقييم في منتصف وأخر المدة ، والدراسات التحليلية .

سيتم استخدام المؤشرات الموضحة أعلاه في متابعة وقياس التقدم في تحقيق أهداف هذه الاتفاقية . سوف يقدم الشركاء المنفذين ، والمقاولين ، وممثلى الحكومة المصرية / وزارة التربية والتعليم والتعليم الفنى المكلفين بتقديم تقارير نصف سنوية دورية للنتائج . ستشمل جميع الأنشطة المملوكة بموجب هذه الاتفاقية متطلبات تقديم التقارير لمساعدة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فى مصر ، والحكومة المصرية / وزارة التربية والتعليم والتعليم الفنى فى متابعة إنجازات الأداء بجميع الأهداف والنتائج . ستعمل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فى مصر فى شراكة مع الحكومة المصرية لتحديد خدمات المتابعة والتقييم اللازمة لقياس وتقييم وفهم أثر برنامج التعليم ، وإتاحة الإجراءات التصحيحية فى الوقت المناسب .

تحسين التعليم الأساسي - المرحلة الثانية

الخططة المالية التروضيحية

مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

(بالدولار الأمريكي)

الإجمالي	٤-٦ الإدارة والإشراف	٤-٧ تصميم البرامج والتعلم	٤-٨ دعم البرنامج	٤-٩ التعليم الأساسي	٥-٣ دعم التعليم	٥-٤ المكرر	الكود	السلبية	المخصصات المالية	إجمالي المخصصات حتى تاريخه	إجمالي مخطط مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
٧٩,١١٠,٨٩.	١٣,٠٠٠,٠٠٠	٦٦,١١٠,٨٩.	٢,٠٠٠,٠٠٠	٧٣,٠٠٠,٨٩.	١١,٠٠٠,٠٠٠	٦٣,٠٠٠,٨٩.	٧٣,٠٠٠,٨٩.	٦٣,٠٠٠,٨٩.	٧٣,٠٠٠,٨٩.	٧٣,٠٠٠,٨٩.	٧٣,٠٠٠,٨٩.

تحسين التعليم الأساسي - المرحلة الثانية

الخططة المالية التوضيحية

مساهمة الحكومة المصرية

(باجنديه المصري)

٧٠٠٠٠٠٠	٣-٢-١ التعليم الأساسي	٣-٣ التعليم	اسم المكون	مساهمة الحكومة المصرية من حد / ٨٠٠ FT-*	جعالي مساهمة الحكومة المصرية (باجنديه المصري)
٧٠٠٠٠٠٠	٣-٣ التعليم	٣-٣ التعليم	اسم المكون	مساهمة الحكومة المصرية من حد / ٨٠٠ FT-*	جعالي مساهمة الحكومة المصرية (باجنديه المصري)
٧٠٠٠٠٠٠	٣-٣ التعليم	٣-٣ التعليم	اسم المكون	مساهمة الحكومة المصرية من حد / ٨٠٠ FT-*	جعالي مساهمة الحكومة المصرية (باجنديه المصري)
٧٠٠٠٠٠٠	٣-٣ التعليم	٣-٣ التعليم	اسم المكون	مساهمة الحكومة المصرية من حد / ٨٠٠ FT-*	جعالي مساهمة الحكومة المصرية (باجنديه المصري)

(*) المساهمة المقيدة من ج.م.ع من حد ٨٠٠ FT- : تمثل مدفوعات حصة المتأهل الأموري من التأمينات الاجتماعية وذكري الطيران .

(مُرفق ٣) : نموذج جدول المعلومات :
 جدول معلومات العطاءات في إطار اتفاقية المساعدة سيقدم باستظام (يشوّق بشكل ديناميكي على الأكمل أو كما يمكن الانتهاء من المطرفيين كتابة)
 لأغراض معلوماتية فقط ، يعكس العطاءات الجديدة أو تعديل جوهري (١) ل نطاق العطا ، القائم .

اسم المتقدّد الرئيسى للتنفيذ	الفترة التقديرية	الميزانية التقديرية	الواقع الجغرافية	الجهة المناظرة من الحكومة المصرية

التعريفات:

اسم المتقدّد الرئيسى : هو اسم الشرك المتفّق الذي يوقع على العطا ، مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

الفترة التقديرية للتنفيذ : هي فترة من الوقت المأهولة للعطاء ، لاستكمال شروط العطا .

الميزانية التقديرية : هو المبلغ المخصص لتنفيذ العطا .

الأشياء المطلوبة : هي التداللات التي تتفّق كجزء من تنفيذ العطا ، من قبل شريك الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية المتفّق من أجل تحقيق الأهداف المحددة في إطار اتفاقية المساعدة .

المرفق المرتّباني : هي المذكرة المادية المترافق تنفيذ التداللات بهذا .

الجهة المناظرة من الحكومة المصرية : هي جهة الحكومة المصرية (أو الجهات) المأذورة لمشروع أو برنامج محمد .

(١) لن يتم اعتبار الأكمل أو الميزانية مثل مد تاریخ الانتهاء من العطا ، ستة شهور .